

 <p>Bundesamt für Zivilschutz Office fédéral de la protection civile Ufficio federale della protezione civile Uffizi federal da la protecziun civila</p>	<p>Stato di dettaglio/ Detailetat</p> <p>Z.000.520.15</p>
<p>NDEs dell'equipaggiamento</p> <p>ALN der Ausrüstung</p> <p>271-7032</p>	<p>Presa murale per ossigeno con viti e tasselli</p> <p>Wandentnahmestelle für Sauerstoff mit Schrauben und Dübeln</p>
<p>Prezzo dell'equipaggiamento</p> <p>Preis der Ausrüstung</p> <p>Fr 55.00</p>	<p>Stati di dettaglio compresi/ Inbegriffene Detailetats:</p>
<p>Spiegazioni e indicazioni:</p> <p>Colonna NDEs</p> <p>★ Segno per diverse indicazioni (da una a quattro stelle).</p> <p>▼ Segno per elementi e batterie.</p> <p>Per tutti gli interventi, i elementi e le batterie devono essere acquistati dalle organizzazioni di protezione civile. Gli apparecchi non vanno immagazzinati con gli elementi o le batterie inseriti.</p> <p>● Segno per il materiale di consumo.</p> <p>I carburanti e il materiale di consumo non vengono ulteriormente forniti dall'UFPC. Le organizzazioni di protezione civile devono provvedere loro stesse all'acquisto.</p> <p>Colonna quantità e denominazione</p> <p>Unità di misura come m, kg, l ecc sotto l'indicazione di quantità.</p> <p>Denominazione secondo la banca dei stati.</p> <p>Colonna prezzo</p> <p>Prezzo al pezzo, m, kg, l oppure paio, se non figurano altre indicazioni nella colonna osservazioni.</p> <p>Restano riservati i cambiamenti di prezzo.</p> <p>Colonna osservazioni</p> <p>Numeri di stato degli stati di dettaglio compresi.</p>	<p>Erläuterungen und Hinweise:</p> <p>ALN-Kolonne</p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen. Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Mengen- und Benennungskolonne</p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p>Preiskolonne</p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p>Bemerkungskolonne</p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>
<p>Avviso di mutazione/ Mutationsanzeige:</p> <p>74</p>	<p>Data dell'edizione/ Ausgabedatum:</p> <p>Luglio 2000/Tz</p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
271-7032	PRESA MURALE PER OSSIGENO CON VITI E TASSELI WANDENTNAHMESTELLE FUER SAUERSTOFF MIT SCHRAUBEN UND DUEBELN COMPRESO CIASC - INBEGRIFFEN JE	55.00		00.000.520.15
271-7053	1 CAPPuccio DI CHIUSURA CON CATENELLA VERSCHLUSSKAPPE MIT KETTE	3.00		
201-1763	1 ANELLO PORTACHIAVI d30/34,4X2,2MM ACC NICHELATO SCHLUESSELRING d30/34,4X2,2MM ST VNI	0.50		
158-6470	2 VITE PER LEGNO A TESTA SVASATA 5X40 VSM 12801 ACC A2P SENKHOLZSCHRAUBE 5X40 VSM 12801 ST A2P	5.00	100 STK	
255-2683	2 TASSELLO TUFLEX S 8 d8X40MM NYLON DUEBEL TUFLEX S 8 d8X40MM NYLON	8.00	100 STK	
127-9710	1 GIUNZIONE FILETTATA DOPPIA CON RACCORDO A VITE G1/8" OTT CROM, PER TUBO d8MM GERADE VERSCHRAUBUNG MIT EINSCHRAUB- NIPPEL G1/8" MS VCHR, FUER ROHR d8MM	1.80		
815-0295	1 ISTRUZIONI PER MONTAGGIO DELLA PRESE MURALI PER OSSIGENO D/F/I MONTAGEANLEITUNG FUER WANDENTNAHMESTELLE FUER SAUERSTOFF D/F/I			